



KUNSILL LOKALI NADUR

**Minuti tat-tmienja u għoxrin (28) laqgħa tat-tmien (8) Kunsill Lokali tan-Nadur
It-Tnejn, 16 ta' Jannar, 2017, fil-5.30pm**

Preżenti:

Edward Said	Sindku
Eucharist Camilleri	Viċi-Sindku
Michael Camilleri	Kunsillier
Dr. Rita Mifsud	Kunsilliera
Dr. Josianne Cutajar	Kunsilliera
Sue-Ellen Bugeja	Segretarju Eżekuttiv
Brittany Attard	Ambaxxatriċi taz-Żagħżagħ

Talba: Il-laqgħa bdiet b'talba.

1. Qari tal-ittri ta' l-apologiji.

Ma kien hemm l-ebda ittra f'dan ir-rigward.

2. Kunsiderazzjoni u Approvazzjoni tal-Minuti.

Il-minuti tas-seba' u għoxrin laqgħa, tal-14 ta' Dicembru 2016, tat-tmien (8) Kunsill Lokali ġew ikkoreġuti, approvati, ffirmati u ddikjarati bħala dokument uffiċjali.

3. Komunikazzjoni mis-Sindku u mistoqsijiet mil-Kunsilliera.

- **'Planters' tal-Pjazza** – Is-Sindku spjega li dawn għandhom jaslu fix-xahar ta' Marzu skond is-supplier.

4. Korrispondenza:

- (5707) Email mingħand Local Government Association dwar bdil ta' Awguri għall-Ewwel tas-Sena 2017.
- (5708) Direttiva nru. 5A/2016 - Irtirar ta' Direttiva 5/2016 u Sostituzzjoni tagħha.
- (5709) Email mingħand id-Dipartiment għal Gvern Lokali dwar emendi għar-Regolamenti dwar il-licenċja tal-Kummerċ (L.S.441.07).
- (5710) Stedina mingħand il-Mużew tas-Subien għall-attivitajiet tal-Milied.
- (5711) Ittra mingħand Tribunal ta' Reviżjoni ta' l-Ambjent u l-Ippjanar dwar PA/02629/16.
- (5712) Ittra mingħand TM dwar reserved parking bay fi Triq il-Madonna ta' Lourdes.

IFFIRMATA
Edward Said
Sindku

IFFIRMATA
Sue-Ellen Bugeja
Segretarja Ezekuttiva



KUNSILL LOKALI NADUR

- (5713) Email mingħand WEEE Malta dwar WEEE trolleys f'Għawdex.
- (5714) Email mingħand id-Dipartiment għal Gvern Lokali dwar kors għaqal id-dar – ħajja aħjar 2017.
- (5715) Ćirkulari nru. 1/2017 dwar Funzjoni dwar iż-żamma fi stat tajjeb u manutenzjoni tat-toroq
- Hawnhekk is-Sindku nnota li ser issir allokkazzjoni apposta fl-estimi 2017 u li matul din is-sena irridu nagħmlu dak li diġi approvajna bħala patch sħiħa fi Triq Duru u oħra fi Triq Lourdes, u li rridu nnaddfu sew bil-magna Triq il-Qortin. Il-Kunsilliera qablu ma dan.
- (5716) Email mingħand id-Dipartiment għal Gvern Lokali dwar Appraisal reports u performance bonus lis-Segretarji Eżekuttivi u Skrivani.
- (5717) Ćirkulari nru. 2/2017 dwar Tqegħid ta' CCTV Cameras f'Latrini Pubbliċi.
- (5718) Ćirkulari AKL 3/2017 dwar Laqgħa Plenarja.
- (5719) Ittra mingħand Prof. Horatio Vella dwar persuni li jrabbu waħedhom.
- (5720) Ittra mingħand Media Link dwar Karnival 2017.
- (5721) Ćirkulari 50/2016 dwar sejhiet għall-offerti/kuntratti dwar manutenzjoni tad-dawl fit-toroq.
- (5722) Ćirkulari AKL 5/2017 – Assikurazzjoni tal-Flus.
- (5723) Email mingħand id-Dipartiment għal Gvern Lokali dwar il-Laqqha Pubblika.
- Hawnhekk is-Sindku ssuġġerixxa li din issir qabel jiġu diskussi l-estimi u allura ser jitkellem mal-accountant. Huwa staqsa dwar meta għandna nagħmlu l-laqqha tal-Kumitat tal-Finanzi, u Dr. Rita Mifsud bħala Chairperson ssuġġeriet li ssir il-Ğimħha, 3 ta' Frar u kien hemm qbil, sabiex jiġi diskuss l-estimi 2017 fost l-oħrajn. Il-Viċi-Sindku talab li nippruvaw naħsbu fic-Charter 2018 fl-estimi ta' din is-sena, u s-Sindku qabel li javża lil l-accountant dwar dan.
- (5724) Ćirkulari AKL no. 4/2017 dwar Group Health insurance policy 2017.
- (5725) Ćirkulari Numru 3/2017 dwar Ħatra ta' Direttur Ĝeneral (Gvern Lokali), twaqqif tad-Diviżjoni għall-Gvern Lokali u Nomenklatura ġdida għad-Direttur (Gvern Lokali).

Is-Sindku spjega li rċevejna korrispondenza mingħand il-Perit Edward Scerri dwar “Restoration Grant Scheme”, fejn spjega li sar ftehim bejn AKL u I-Gvern biex il-Kunsilli Lokali jipprovd u perit għal min irid jaapplika, u li huwa nteressat ikun dan il-perit nominat peress li huwa speċjalizza fil-qasam. Is-Sindku spjega li ma għandux problema jipproponi lil Perit Scerri, u il-Kunsilliera qablu, peress li dan ma hu ser jiswa xejn lil Kunsill Lokali, pero talbu lis-Segretarja tikkonferma eżatt mad-DLG dwar dan kollu qabel nikkonfermaw.

5. Kunsiderazzjoni u Approvazzjoni tal-Iskeda ta' Pagamenti.

Is-Sindku staqsa dwar ir-refund tal-ġbir tal-iskart organiku, u s-Segretarja spjegat il-process. Is-Sindku staqsa wkoll dwar il-kontijiet tal-Wasteserve u għalfejn qed jinqasmu, u s-Segretarja spjegat il-process ukoll. Is-Sindku bi pjaċir innota li mal-allokazzjoni finanzjarja għadna kif rċevejna €10,000 iż-jed bħala raħal turistiku minn fond apposta u li dawn ser jinżammu biex jintużaw għall-attivitajiet matul is-sena. Il-Kunsilliera nnutaw dan b'sodisfazzjoni. Is-Sindku spjega wkoll kif is-sitwazzjoni finanzjarja issa hija sostenibbi sew u li għalaqna s-sena b'surplus fil-cash, u li dan ser jgħin biex nkomplu nindirizzaw id-deficit finanzjarju. Dr. Rita Mifsud staqsiet dwar tender tas-servizzi tas-Security u s-Sindku spjega li aħna noħorgu kwotazzjonijiet biss għall-attivitajiet. Dr. Rita Mifsud irrimarkat ukoll dwar il-

IFFIRMATA
Edward Said
Sindku

IFFIRMATA
Sue-Ellen Bugeja
Segretarja Ezekuttiva



KUNSILL LOKALI NADUR

fatt li l-kontijiet għas-servizzi ta' uħud mis-suppliers għall-attivitajiet organizzati direttament mill-Kunsill huma rħas minn dawk għall-attivitajiet li fihom nikkollaboraw, u saħħqet, flimkien mal-Viči Sindku sabiex naraw li l-attivitajiet tagħna direttamente nagħtuhom l-attenzjoni li jixraqilhom.

L-iskeda ta' pagamenti ġiet approvata unanimament.

6. Proċess ta' Reklutaġġ għal Skrivan fi Skala 15.

Is-Sindku spjega li minn Part 2 tal-ETC ma applika ħadd, u għalhekk morna għall-Part 3. Hawnhekk applikaw ħames persuni li issa jridu jiġu mgħajja għall-intervista mill-Bord tal-Għażlaa. Huwa spjega li l-applikanti huma: Peter Paul Abela, Alexandra Zerafa, Peter Ray Said, Joseph Axiak u Miguela Mercieca.

7. Milied 2016.

Santa Claus is Coming to Nadur: Is-Sindku spjega li din l-attività kienet succcess kbir u li apprezza ħafna li Dr. Rita Mifsud u Eucharist Camilleri attendew ukoll. Huwa kompla jgħid li kellna aktar minn 150 tifel u tifla li marru għar-ritratti u dan jeskludi dawk kollha l-oħra li kienu hemm u ma żviluppawx ir-ritratt. Is-Sindku rrimarka numru ta' affarijiet li rridu naħdmu fuqhom:

- Żewġ stands b'items tal-Milied.
- Nippruvaw li jkollna żewġ huts li ibiegħu ikel u xorb tal-Milied.
- Irridu nkabbru Santa's House.
- Irridu naħsbu għal Nativita fil-Pjazza.
- Irid ikollna sistema ta' numri fil-kju u aktar nies mal-printing. Hawnhekk Dr. Rita Mifsud sostniet li importanti ħafna wkoll li jkollna exit u entrance separati minħabba l-iffullar.

Is-Sindku rringrażza lil Rupert Grech, Sammy Portelli, Peter Azzopardi u Għaqda Triq il-Kappillan għas-servizz tagħihom f'dan is-suċċess. Il-Viči Sindku qal li sena oħra għandna nesploraw li jkollna train track. Huwa talab li għandna nemfasizzaw din l-attività għax din kienet succcess. Huwa qal ukoll li importanti niddiskutu mal-parroċċa rigward il-purċissjoni tas-Sagreement.

8. Karnival 2017.

Is-Sindku spjega li l-poster, xogħol ta' Adonai Camilleri Cauchi, lest fuq tila li ser tinżamm mill-Kunsill. Huwa qal ukoll li bħala sponsors għandna konferma minn General Soft Drinks għal €2500, li l-Ministeru għal Għawdex huwa ppjanat li jagħti sponsor ta' €5000 pero qed nistennew konferma, u li ħierġa wkoll l-iskema kulturali. Il-Viči Sindku saħaq li €5000 mill-Ministeru għal Għawdex huma fiti wisq.

IFFIRMATA
Edward Said
Sindku

IFFIRMATA
Sue-Ellen Bugeja
Segretarja Ezekuttiva



Rigward il-Karnival Organizzat, is-Sindku spjega li fuq qbil tal-Kumitat Organizzattiv ser ikollna lil Joe u Veronica Farrugia bħala prezentaturi, u li Rebecca Bonello ser tiftaħ il-karnival u talab li bħala pagament il-Kunsill jipprovdji kostum bl-arma tan-Nadur li taħdmu Joanne Xuereb. Il-Kunsilliera qablu. Is-Sindku ta' lista ta' gruppi konfermati u li ser jiġu diskussi il-prezzijiet fil-laqgħa li jmiss. Huwa qal ukoll li l-mementos ser isiru bħal tas-sena l-oħra, u kien hemm qbil li jsiru mingħand Horace Enterprises. Qamet ukoll diskussjoni hawnhekk dwar is-servizz tal-Banda Mnarja fil-Karnival. Kien hemm qbil li din tingħata servizz fil-festi tal-Milied minflok tipparteċipa fil-Karnival. Is-Sindku ser jitkellem mas-Soċjeta.

Rigward il-Karnival Spontanju, is-Sindku spjega li ser ikun hemm infurzar sabiex is-sound tal-karrijiet ma jibdiex qabel 6.00pm, u li s-sound fil-pjazza jibda wara l-aħħar quddiesa. Huwa qal ukoll li ser ikun hemm emfasi li l-bars iridu jgħalqu s-serata bid-daqq tal-Innu tal-Karnival. Huwa sostna wkoll li ser ikun hemm aktar ħasil tat-toroq u li kif qbilna sena ilu ser isiru gates fis-saqien tal-Pjazzetta u ta' Triq Cicciano. Il-Viči Sindku saħaq li huwa mportanti li l-bars ma jkabbrux ħafna u li ma iħallux bars bl-injam jew ġebel mingħajr ma jgħattuhom.

Hawnhekk is-Sindku talab lil Viċi Sindku bħala Chairperson tal-Kumitat ta' Evalwazzjoni sabiex jagħti kummenti dwar il-kwotazzjonijiet. Huwa nnota li hemm bżonn ta' internet b'saħħtu fis-sala u li kien hemm bżonn ta' kjarifika dwar dik tal-indafa. Is-Sindku ppreżenta l-kwotazzjonijiet kif ġew rakommandati mill-Kumitat u ġew approvati b'dan il-mod:

A. NLC/03/2017 – Lighting of Central Streets During Carnival 2017

- Din giet mogħtija lil D Illumination bħala, l-irħas offerta konformi.

B. NLC/01/2017 – Hire of Mobile Toilets For Carnival 2017

- Din ġiet mogħtija lil Michael Refalo bħala l-unika, l-irħas u offerta konformi.

C. NLC/02/2017 – Hire of PA System for Nadur Organised Carnival 2017

- Din ġiet mogħtija lil Cloud 9 bħala l-irħas offerta konformi.

D.NLC/05/2017 – Security Services During Carnival 2017

- Din ġiet mogħtija lil Security First Services Limited bħala l-irħas u l-unika offerta konformi.

E.NLC/04/2017 – Street Cleaning for Carnival 2017

- Din ġiet mogħtija lil Nicholas Zammit bħala l-unika, l-irħas u offerta konformi.

Nota: Hawnhekk waslet qħal-laqqha Dr. Josianne Cutajar.

Is-Sindku spjega malajr xi punti lil Dr. Josianne Cutajar, u hija staqsiet għal xi informazzjoni dwar dak li ser nagħmlu meta ser ikun hawn tal-FECC. Is-Sindku ta' l-informazzjoni neċċessarja. Il-Viči Sindku spjega li hu jixtieq li jagħmel ballu tal-Karnival pero għadhom ma sabux post għal dan. Dr Josianne Cutajar fakkret ukoll fl-importanza li tigi indirizzata l-problema li kien hemm is-sena l-ohra fejn is-sound tal-Pjazza ma kienx qed jinstema' mill-għub.

Rigward il-Miss Queen Carnival, is-Sindku spjega li Žgħażagħ Mnarja jixtiequ li flimkien mal-Kunsill jerġġi jibdew itellgħu din l-aktivita. Il-Kunsilliera qablu li din għanda terġa tibda ssir. Is-Sindku spjega li t-talba tal-Kumitat hija li aħna nġibu l-preżentatur, u nipprovdu r-rigali, kif ukoll naraw jekk ikunx hemm spejjeż relatati mal-ko-ordinatur tal-aktivita. Il-Kunsilliera qablu. Il-Viċi Sindku ssuġġerixxa li jingħataw

IFFIRMATA
Edward Said
Sindky

IFFIRMATA
Sue-Ellen Bugeja
Segretaria Ezekuttiya



rigali f'forma ta' vouchers mingħand l-isponsors stess bħala incētiv. Din is-serata ser tinżamm il-Ğimgħa, 17 ta' Frar fit-Teatru MBC.

9. Materji Oħra.

- i. **Appraisals Haddiema** – Is-Sindku talab approvazzjoni għal appraisal tas-Segretarja li inbgħat lill-Kunsilliera minn qabel. Dan ġie approvat unanimament. Is-Sindku spjega li fil-laqgħa li jmiss iressaq dak tal-ex skrivana.
- ii. **Jobsplus** – Is-Sindku nforma li huwa talab għal żewġ ħaddiema taħbi din l-iskema, wieħed fuq barra bħala handyman jew knis, u ieħor biex jgħin fil-paperwork.
- iii. **Sindku Zafferana fil-Karnival** – Is-Sindku bi pjaciż informa li s-Sindku ser ikun fostna ma' erba' persuni oħra għal ġranet tal-Karnival. Huwa talab li nippovdu akkomodazzjoni f'San Andrea Hotel u transport fejn ikun hemm bżonn peress li ħafna mid-drabi ser ikunu bil-vetturi tas-Sindku. Il-Kunsilliera qablu.
- iv. **WEEE Trolley** – Is-Sindku spjega li ġejna mitluba nikkunsidraw li jkollna trolley li jilqa' fi skart elettroniku żgħir. Huwa ssuġġerixxa li dan jinżamm fil-bitħa tal-Kunsill. Il-Kunsilliera qablu.
- v. **Kuntratt tal-Bankini** – Is-Sindku nnota li dan il-kuntratt jagħlaq fix-xhur li ġejjin u li hu qabbar lil Perit jagħmel emendi tiegħu qabel jerġa joħroġ.
- vi. **Tabella Proġett tal-Pjazza** – Is-Sindku fakkli li t-tabella tal-proġett tal-pjazza qiegħda mwaħħla ma' faċċata ta' residenza privata u dan qed jitlob kumpens ta' €100. Il-Viċi Sindku staqsa jekk din hux se tkun kumpens annwali, u s-Sindku spjega li x'imkien trid teħel. Il-Kunsilliera qablu.
- vii. **Van għal-Ħidma tal-Kunsill** – Is-Sindku spjega li l-van li juža Salvu Xiberras qed ikollu bżonn ħafna maintenance u li qed tkun diffiċċli meta jersaq għal VRT. Wara diskussjoni fil-laqgħat ta' qabel, is-Sindku informa lil Kunsilliera li l-kwotazzjonijiet għal kiri ta' van huma esägerati u li ma hux lest jikkunsidrahom bħalissa. Il-Kunsilliera qablu. Hawnhekk qamet diskussjoni dwar il-proposta tas-Sindku li jingħata kumpens fix-xahar lil Salvu Xiberras minħabba din il-materja. Dr. Rita Mifsud qalet li hi ma tkossej komda tapprova aktar kumpens jekk ma narawx sew x'jgħid il-kuntratt tiegħu. Is-Sindku qabel u talab lis-Segretarja tgħaddi l-kuntratt lil kulħadd għal evalwazzjoni. Dr. Josianne Cutajar ukoll qablet mal-importanza li naraw x'jgħid il-kuntratt u talbet li naraw mad-DLG x'jista' u x'ma jistax isir. Is-Sindku qabel.
- viii. **Proġett Prague** – Is-Sindku nforma li wara li bgħatna sitt żgħażaq u żewg ko-ordinaturi fi Praga f'Dicembru, Ines Buttigieg u Paul Mercieca hassew li għandna nkunu hosts u allura ser imexxu b'applikazzjoni għall-fondi biex isir dan, possibilment f'Settembru 2017. Il-Kunsilliera ma sabux oġġeżżjoni.
- ix. **Harrga Anzjani** – Is-Sindku nnota li din ser tinżamm fit-30 ta' Jannar f'Marsalforn.

IFFIRMATA
Edward Said
Sindku

IFFIRMATA
Sue-Ellen Bugeja
Segretarja Ezekuttiva



KUNSILL LOKALI NADUR

x. **Rivista Jannar-Frar Hidmietna f'Isimkom** – Is-Sindku nnota li bħalissa qed tkun diffiċli biex nlaħqu u allura ma hux ġert meta ser nkunu disposti li noħorgu din ir-rivista.

xi. **Festa San Blas** – Is-Sindku qara t-talba tal-Kumitat ta' din il-Festa fejn jitkolbu kollaborazzjoni mill-ġdid bħas-snin l-imgħoddija. Il-Kunsilliera qablu li nikkollaboraw bl-istess mod.

xii. Requests-

- Titrangħa bankina bis-sement numru 18, Triq it-Telegrafu.
- Titrangħa rampa żgħira ta' Pace fi Triq ta' Said.
- Isir żbir ta' palm f'diversi nħawi. Hawnhekk il-Viċi Sindku staqsa lis-Segretarja biex iġġib informazzjoni dwar kura lis-siġar tat-tin.
- Double yellow line fi Triq San Blas ħdejn Triq Ghajn Berta.
- Il-Viċi Sindku talab lil Kunsill sabiex jingħata memento forma ta' ikona lil Dennis Mifsud fl-okkażżjoni tal-ordinazzjoni tiegħi. Il-Kunsilliera qablu.
- Il-Viċi Sindku talab intervent mill-Kunsill u l-ħaddiema tiegħi fuq ix-xibka, u t-tinda tal-grawnd li ġarrbet ħsarat bir-rīħ qawwi. Il-Kunsilliera qablu. Rigward ir-railing, is-Sindku saħaq li ser jingħata ħmistarx čans u jekk ma jsirx ser jiġi ordnat mingħand ħaddieħor.
- Dr. Josianne Cutajar innutat li tinsab diżappuntata li l-bozza mitluba ħdejn il-partita tal-boċċi u l-playingfield ta' San Blas għada ma saritx u ma ġietx ikkunsidrata li ssir mat-tlett bozoz li ser isiru. Is-Sindku spjega li din ser issir fiż-żmien opportun u li ma nistgħix nagħmlu l-lista kollha f'daqqa.

xiii. **Vacation Leave ta' Salvu Xiberras** - Is-Sindku talab approvazzjoni sabiex jiġgedded il-vacation leave ta' Salvu Xiberras. Il-Kunsilliera qablu.

Qabel sar l-aġġornament, is-Sindku talab li jagħmel xi kummenti fuq l-2016 fejn fost l-oħrajin huwa saħaq li l-aktar ħaġa li tagħti sodisfazzjoni hija s-sitwazzjoni finanzjarja fejn il-Kunsill, kif wiegħed hu stess, sar aktar sostenibbli, hemm aktar kontabilita u issir diskussjoni kontinwa. Huwa faħħar ukoll l-attivitajiet li kollha kienu succcess, li rnexxielna nwaqqfu attivitajiet li ma kienux għadhom validi, u li ħloqna attivitajiet ġodda. Rigward l-amministrazzjoni, is-Sindku spjega li kienet sena diffiċli għax kellna lis-Segretarja li kienet għadha tibda, ħallietna l-iskrivana, u kellna perjodu ta' assenza minn Salvu Xiberras. Rigward il-kuntratti, is-Sindku faħħar ukoll l-ħidma li saret biex rrangajna ħafna minnhom, waqqafna fejn ma kienx hemm bżonn, u illum hemm aktar superviżjoni fuq ix-xogħol li jsir. Rigward il-proġetti, matul is-sena tkompli l-ħlas fuq il-proġett tal-pjazza, u li l-emfasi kienet li nnaqsu d-deficit. Huwa talab li fl-2017, naħsbu għal proġetti biex ladarba ikun hemm sorsi ta' finanzjament nibdewhom, kif ukoll sabiex nagħtu aktar kontribut fl-Imnarja peress li ser jaħbtu numri ta' anniversarji. Din ser tiġi diskussa fil-laqgħa tal-Kumitat tal-Finanzi.

IFFIRMATA
Edward Said
Sindku

IFFIRMATA
Sue-Ellen Bugeja
Segretarja Ezekuttiva



KUNSILL LOKALI NADUR

Dr. Josianne Cutajar uriet l-apprezzament tagħha li f'din il-leġislatura l-kunsilliera qed ikunu nfurmati ferm aktar. Hija faħħret ukoll l-inizzjattivi tal-Kunsill għal attivitajiet ġoddha u li rrevedejna l-attivitajiet l-antiki. Hi accennat ukoll ghall-importanza li finalment twaqqaf il-Kumitat tal-Finanzi u rigward il-festa tal-Mnarja qablet li dan jiġi diskuss fil-laqgħa tal-Kumitat tal-Finanzi.

Il-Viči Sindku faħħar lis-Sindku u lil dan il-Kunsill li qed iż-żejjib ir-riżultati. Fl-istess waqt talab li ssir laqgħa mal-Ministru għal Għawdex rigward it-toroq prinċipali sabiex naraw xi programm hemm.

Michael Camilleri minn naħha tiegħu sostna li l-aktar ħaġa li tagħtih sodisffazjon hi li fl-2016 rnexxielna naħdmu bħala team f'ħafna miċ-ċirkustanzi. Hu spjega li ma jsib l-ebda problema jaħdem mas-Sindku u li għandu fiduċja fit-tmexxija tiegħu. Huwa fakkuk ukoll dwar is-sabiħ tar-relazzjoni ġidida li qed nibnu ma Zafferana fi Sqallija li nibtet fuq idea tas-Sindku u tiegħu.

Dr. Rita Mifsud sostniet li hi tħares lejn l-2016 bħala sena li minkejja l-ħafna problemi li setgħu nqalghu, kienet sena li fiha rajna ferm aktar posittiv milli negattiv. Hija uriet l-apprezzament tagħha għal fiduċja assoluta tas-Sindku f'kull kunsillier u li jagħtihom fejn jaħdmu. Hija faħħret l-attivitajiet u il-kollaborazzjoni eżistenti.

10. Tmiem tal-laqgħa u data tas-seduta li jmiss.

Il-laqgħa spicċat fis-7.30pm. Il-Kunsill qabel li laqgħa oħra ssir nhar it-Tnejn, 13 ta' Frar 2016, fil-5.30p.m.

IFFIRMATA
Edward Said
Sindku

IFFIRMATA
Sue-Ellen Bugeja
Segretarja Ezekuttiva